Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Fight Pigs Gersau	2L
CLUB 2	Rossemaison III	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Gersau	Date / Datum Date / Data	24.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	13:57	End / Ende Fin / Fine	16:18
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD04		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	135

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216338	NIGG Raphael	
Official scorer Marqueur	216401	BETSCHART Sabrina	
Referee 1 Arbitre 1	96258	MEYER Mathieu	
Referee 2 Arbitre 2	207022	BRÖNIMANN Martin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Fight Pigs Gersau

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
13	A	ULRICH Carlo				80107
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
8		BETSCHART Lukas				80012
16		MANEA Marco				216707
91		HÄUSLER Philippe				80053
9		CAMENZIND Roland				80034
6		COSTA Silvio				80903
71		MÜLLER Stefan				216402
83		HABEGGER Dario				216951
88		SCHELBERT Erich				80216
94		GRAF Armando				216706
93		SETARI Rocco				217844

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	216709
	HÄUSLER Marcel			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:43	91		1				
38:05	91	9	2				
47:36	15		3				
58:18	91	8	4				
59:47	8		5				
				TOTAL			5
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:58	94	2	13:58	K1
29:19	9	2	31:19	A
39:19	8	2	41:19	I
39:32	88	2	39:46	H
58:38	6	2	60:00	H
TOTAL			10 min	

2 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	GIGON Olivier				201261
99	A	FREI Kodjo				96305
20	G	LAPAIRE Mickael	X	X	X	96292
93	G	CANZANELLA Milowan				209155
10		RODRIGUEZ Anthony				97193
86		MUSTER Jérémy				96289
25		CHAPPUIS Alan				201611
15		RICH Stéphane				213394
71		CHRISTEN Julien				97378
82		THEUBET François				203210
13		RANZI Ludovic				201648
26		CUTTAT Bastien				96303
88		SERI David				202604
94		CONRAD Sidney				210276
22		BARBAGALLO Daniel				215144

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206140
	BOIVIN Yvan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:24	99	71	1				
39:46	99	13	2				
46:41	23	10	3				
53:35	13	71	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:57	99	2	07:57	H
39:19	82	2	41:19	C1
56:28	99	2	58:18	I
56:47	20	2	58:47	M2
57:14	82	2	59:18	Q
58:47	86	2	58:47	H
TOTAL			12 min	